

Óli Simonsen 70 ár

- ein seinkað fœðingardagsheilsan -

Tann 30. juni í ár fylti pápi, Óli Carl Simonsen, fyrrverandi lærari í Saltangará, sjeyti ár. Dagurin varð hildin í summarhúsi á vesturstrondini í Jútlandi, har vit systkini, makar okkara og børn okkara, vóru hjástødd. Pápi hevði bjóðað okkum øllum til Danmarkar at halda fœðingardag sín á henda hátt. Fyri okkum øll var hetta ein ómetaliga stór uppliving, og tað var tað uttan iva eisini fyri teg sjálv-an, pápi. Og tað takka vit tær av øllum hjarta fyri.

Pápi, vit minnst teg sum ein pápa, ið altíð hevur havt greiðar meiningar um tingini. Tú hevur eisini lagt í okkum, at umráðandi er at taka avgerðir í lívinum, ella sum tú onkuntíð hevur sagt: »lívið er at velja«. Í barnaárunum kundu vit uppfata teg sum nokkso avgjórðan til tíðir, men við árunum gjørdist tú »lagaligari«. Tú ynskti at læra okkum, at lívið krevur nakað av okkum øllum, og ein noyðist at gera mun, har ein er. Í dag eru vit tær takksom fyri, at tú lærði okkum, at neyðugt er at arbeiða fyri at kunna

fáa. Einkí kemur av sær sjálvum.

Abbabørnini eru vorðin 9 í tali, og teimum dáma væl at koma inn í Heiðarnar at vitja abba sín. Har er gott spáss og góðar umstøður at spæla, og har eru kúratúr. Tey gleðast ikki minst, tá tú lesur teimum søgu ella syngur fyri teimum. Sum fyrrverandi lærari kennir tú nógvar fœroyskar sangir og søgur, og kemur tað til skúlatíng við teimum eldru, abbabørnunum, so er nógv at oysa av. Tað hevur ómetaliga stórt virði.

Pápi! Nú ert tú ikki nakar ársungi longur, men tað unga fríska sinnið er ikki farið nakran veg, tíbetur. Tú ert sera virkin, ert enn formaður í Eysturoyar Gongufelag, sum tú hevur verið í fleiri ár, og har ert tú sera væl umtóktur. Tú hevur framvegis seyð, hóast tú ert í ferð við at minka um hetta virkseimið. Tú ert altíð úti um teg at skaffa mat til hús-ið – ikki bert títt egna hús, men eisini húsini hjá okkum børnunum. Tú hevur altíð verið innløgumaður, fór á hvørjum ári á Norðhavið, tá

nógvur fiskur var at fáa tíð-liga á vári, tú fórt á hvørjum ári eftir nátaungum, og tú fórt í grind, hvørja ferð tað lá fyri. Tú hevði gæs og syrgdi fyri, at vit øll finga vælsnakkandi jólagás á hvørjum ári, og hesi fram-íhjárættindi læt tú eisini tíni systkin fáa gleði av, til tú fyrri fáum árum síðani gavst at hava gæs. Eplir hevur tær altíð dámað væl at velja, og eisini hesum fáa vit børnini og tíni nærmastu gleði av, tá tú so javnan kemur við einum stórum posa av eplum. Sjálvandi hevur smábóndavirksemið títt eisini sett síni krøv til okkum, tá vit vóru børn í húsini, og tað er eingin loyna, at man onkuntíð royndi at sleppa sær undan at hoyggja, velja eplir og sovorðið. Sum barn helt man tað vera nógv stuttligari at spæla og gera fortred. Men alt í alt var nógvur lærdomur í hesum, og sum vaksini mugu vit bara sanna, at ein gerst ikki fátækari av at vera vaksin upp við kúratúr og heimligum arbeiði.

Sjarman hjá tær hevur ongantíð bilað nakað. Tú



ert opin og hevur altíð havt sera lætt við at koma í samband við fólk. Tú dugir sum fáur at finna okkurt áhugavert at tosa um og at halda talu í eini forsamling og fáa fólk at flenna, stendur ikki á. Tú ert væl umtóktur, har tú ert, og hevur verið stigtakari til mangt og hvat í tínum lívi. Millum annað vart tú formaður í NSÍ í yngri árum,

og tú hevði eisini ein fingur við í spælinum, tá fimleikarfelagið Støkk varð sett á stovn. Sjálvur vart tú neyv-an nakar ítróttarmaður, men tú hevur altíð ynskt, at tað skal henda nakað rundan um teg, og tað kunnu fleiri fegnast um.

Tú hevur nú rundað tey sjeyti og ert farin inn í lívsins heyst, kann ein siga. Tú hevur altíð havt góða

heilsu og ert væl fyri kropsliga. Mangir av tínum forfedrum eru komnir væl til aldurs, áðrenn teir hava lagt árarnar inn: abbi tín á Sela-trað (Óli í Miðtúni) gjørdist 94, omma tín á Høgabóli (Jóhanna) 97, men abbi tín á Høgabóli (Símun) gjørdist bert 69, og omma tín á Sela-trað (Magdalena) 68. Mamma tín (Karolina) gjørdist 97, og pápi tín (Johan Esbern) 88. Av systkjum í bæði móðir- og faðirætt tína er stórir partur komin til hogan aldur, og hetta fær okkum at vóna, at tú fært eitt langt og gott heyst í tínum lívi. Tú ert lívsnjótari, so vit bera ikki ótta fyri, at tú fert at sita og keða teg.

Vit vilja við hesum eyðmjúku orðum enn einaferð ynskja tær hjartaliga til-lukku við fœðingardegnum, sum var tann 30. juni.

Lena, Hilmar, Ester, og Tóra

Hjördis Mose

Bayn í Smiðjuni



Hjördis Mose Bayn

”Havet uden for mit vindue” er heitið á eini framsýning hjá donsku listakvinnuni Hjördis Mose Bayn, sum verður í Smiðjuni í Lítluvík í døgnum 22. til 27. august 2008.

Hjördis Mose Bayn er útbúgvin sum myndlistakvinna í Keypmannahavn, umframt at hon hevur fingið sær víðari útbúgving

í Fraklandi og á universitetinum í Wien.

Hjördis er gift ferðaverkfrøðinginum Jørgen Bayn, og saman hava tey ferðast nógvastaðni kring um í heiminum, har hon hevur fingið íblástur til fleiri av sínum málningum. Hjúnini búgva í Humlebæk, har tey hava sítt egna atelier.

Umframt málningarnar á



Myndevnini hjá listakvinnuni eru fyri tað mesta havið

sjálvari framsýningini hevur Hjördis yvir 80 ymiskar príslistamyndir at velja ímillum. Meira fæst at vita á heimasíðuni: www.bayn.dk

Framsýningin verður opin allar dagarnar frá kl. 10.30 til 20.00.

Tøkk

Vit takka hjartaliga øllum, sum sýndu samkenslu, tá kæri pápi, verpápi, abbi og langabbi okkara

Poul Andreas Poulsen
Skála

andaðist og varð jarðaður.

Vit takka fyri blómur og kransar, eins og vit takka øllum tykkum, sum fylgdu honum til hansara seinasta hvíldarstað.

Ein tøkk til Henning Bøgesvang, sum gjørdi jarðarferðina so fjálga og hugnaliga. Eisini ein tøkk til kirkjutænarnarar á Skála, og øllum tykkum, sum hjálptu so væl til við ervinum.

Ein serlig tøkk til heimasjúkrarsysturarnar og heimahjálpirnar, sum so trúliga pleygaðu og hjálptu honum tey seinastu árin, og til systursynirnar, Jóhannus og Evald, sum dagliga stukku inn á gólvið hjá honum, og gingu honum til handa. Eisini ein tøkk til tykkum á Klaksvíkar Sjúkrahúsi, sum vóru so góð við hann seinastu sváru tíðina.

Tøkk øll somul.

Vegna tey avvarðandi
Lis, Bergur og Haydii